

# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

2019 ~ Year of Evangelism

July 14, 2019 # 3728

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

Joseph: Life After Jacob

Genesis 47:28-50:13

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師 Interim Lead Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Teaching Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	TommyWang@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
08/23-25	2019 SoCal Harvest Crusade	
09/07-08	2019 EFCOC Conference	
09/15 (SUN)	37 <sup>th</sup> Anniversary Joint Worship Service	10:00 – 12:00
11/23 (SAT)	Thanksgiving Dinner Celebration	18:00 – 21:30
11/24 (SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 12:00
12/22 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 12:00
12/26-29	EFC EM Winter Retreat	

## ANNOUNCEMENTS

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

**[Sermon Series]** We are on the last two messages our sermon series "God Meant It For Good." It is based on the Old Testament character Joseph and how God worked through his life to accomplish His purpose. If you miss any Sunday or would like to listen to the sermons again, please visit our online archives at [www.efcoc.net/media](http://www.efcoc.net/media).

**[Mission Update]** Thank you for your prayer and support of Mexico Mission. Praise the Lord, the team returned safely last Sunday. During this mission trip, the team visited 4 churches, 1 boys' home, and was able to minister to over 240 kids, 120 mothers, painted exterior of a church building, and built two bathrooms for a tribal church. The team also witnessed 2 baptisms, 3 conversions, 2 re-dedications, and 5 children's dedications. The team will be sharing testimonies, experiences, and interesting encounters during the service on 7/28 Mission Sunday.

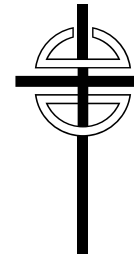
Even though the team is back, we are still trying to raise the money used for the construction of the two bathrooms at the tribal church, the total amount was \$2,500. If you wish to provide financial support for this project, please make a check payable to "EFCOC", put "Mexico Mission" in the memo, you can either put the check in the offering box or turn the check into Elder Andrea. Thank you for your partnership and generosity!

**[OC Conference]** There will be a special mini-conference during the weekend of 9/7-8 at EFCOC. There will be two sessions on Saturday and one session on Sunday morning. Rev. Matthew Tsai will be the speaker for this conference. Please mark your calendar and plan accordingly.

**[Ministry]** Children's Ministry is looking for loving, caring teachers for 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> Grade, Pre-K, Nursery, as well as Friday night children's program. If you are interested, please contact Elder Andrea to set up an interview. Children's Ministry reserves the right to turn down applicants.

**[Church Facility]** To help us conserve energy, please be sure to turn off lights/AC when you finish using a room. If you need to use a room for a specific time slot, please reserve it with church office. Also, please be on alert for anyone who might seem out of place on church campus, please notify any of the leaders (pastors, elders or deacons) immediately.

**[EDB]** Attention Elders and Deacons, there is an EDB meeting today 1:30pm @ Room 208, be sure to stay and attend.



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧

2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳踏佳美

2019年07月14日 # 3728

	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:30 主 堂	10:00-11:15 主 堂	11:35-12:25 教育館
台語	9:30 主 堂	11:30-12:30 主 堂	10:15-11:10 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	林鳳梅執事	許英良長老
敬拜	敬拜讚美團	#2, #136
禱告	司會	司會
讀經	馬太福音 28:16-20	馬太福音 28:16-20
獻詩	主啊！我情願	主啊！我情願
證道	成鳳樑牧師	成鳳樑牧師
奉獻	《大使命》	《大使命》
報告	司會	司會
聖詩	司會	司會
祝禱	聖詩 #536	新聖詩 #320
	牧師	牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』



**【成人主日學 / Christian Education】**

撒母耳記上	台(T)	安寶傑	10:15am - 11:10pm	Room 208A
如何為主作見證	華(M)	阮若荷	11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	陳德明	11:35am - 12:25pm	Room 201
末世論與福音(8)	華(M)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

**【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】**

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	131	31	52	25
主日學 Christian Ed.	64	4	25	25
一般奉獻 Tithe	\$6,975.00	\$1,370.00	\$2,300.00	\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$1,500.00	\$700.00	\$300.00	\$200.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	239	該週總計 Weekly Total	\$13,345.00
主日學 Christian Ed.	118	該月累計 Monthly Total	\$13,345.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

**【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	成鳳樑	成鳳樑	Tommy Wang
司會 Presider	林鳳梅	許英良	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴/龔靜玲	洪文鸞	Christine Wang
殿樂 Postlude	龔靜玲	王音拿	Christine Wang
招待 Ushers	李德連/鄭美金	康妙英	Po Cheng
午餐 Lunch Service	Huntington Beach & Fountain Valley 小組		

**【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳威任	陳威任	Tommy Wang
司會 Presider	王長雄	孫瑞利	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	洪文鸞/龔靜玲	胡靜宜	Scott Sun
殿樂 Postlude	龔靜玲	林香惠	Scott Sun
招待 Ushers	華青	蔡孟環	Po Cheng
午餐 Lunch Service	北橙 North OC & 迦南 Canaan 小組		

**【教會團契 Fellowships】**

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	20:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 歡迎台灣美崙浸信會成鳳樑牧師、阮若荷師母到本會證道及分享。願神大大祝福保守成牧師、師母全家。
3. 今天華語主日學時間，阮若荷師母將在教育館 209 小教堂分享『如何為主作見證』，歡迎兄姐參加。
4. 感謝主的恩典，本會墨西哥短宣隊已於上週日順利完成短宣返回。這次短宣隊共有 18 位團員在當地四個教會及一個少年感化院服事了 240 位兒童、120 位媽媽，為一間教會粉刷外牆，並為一間原住民教會蓋建兩間廁所。短宣期間並有 3 位決志、2 位洗禮、2 位堅信禮、5 位獻兒禮。短宣隊將於近期安排主日分享。此次兩間廁所建築費用約 \$2,500，若您有負擔為此奉獻，請在奉獻支票抬頭寫 EFCOC 支票上註明「Mexico Mission」，謝謝您的擺上。
5. 感謝神在過去一年來祝福本會兒童部人數增長，目前急需更多老師與同工加入服事團隊。如果您對兒童有負擔，願意教導一二年級、幼兒班、育嬰室，或是星期五晚上兒童班，請與陳妍孜長老聯絡安排面談，做更進一步的認識與了解。也請兄姐繼續為兒童事工及我們的下一代代禱。
6. 為幫助教會節約能源，再次提醒兄姐在使用完教室後隨手關燈、關冷氣。若需使用教室也需事先與教會辦公室同工登記。為保護會友安全，若看到陌生人在教會停車場或會堂遊蕩，請立刻與牧師室或長執同工聯絡。
7. 主堂的修建工程繼續在進行中，因安全考量，施工期間主堂二樓除了服事同工以外，將不開放，請兄姐配合也謝謝您的諒解。請繼續為此工程代禱，若願意為主堂修建計畫奉獻，請在支票上註明「建堂」或「Building」。
8. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，本會每週三晚上 8 點在教育館二樓教室有禱告會，每主日上午 9:30 在主堂也有晨禱，鼓勵兄姊及長執同工一同來參加為教會守望代禱。
9. 今天下午 1:30 在教育館 208 教室召開長執會，請現任長老及執事同工預留時間參加。
10. 下主日 7/21 證道：陳威任牧師《我是門》(約 10:7, 9)。  
華語崇拜 10 點、台語崇拜 11:30。

**【團契/小組】**

1. 喜樂團契：7/17 洪文鸞老師『絕處逢生逆轉勝』。
2. 雅歌團契：7/19 顏明誠牧師帶領『但以理書第八章』。
3. 華青團契：7/19『查經分享』。

**【關懷/代禱】**

1. 請為顏青毅/鄭良誠/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄姐們代禱。
2. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭，請關心照顧新來本會的朋友或慕道友，幫助扶持他們屬靈的需要及成長。

**【社區活動】**

1. 甘泉藝術學校將於每月第三週日下午 1:30 在教育館 204 教室舉辦「心靈成長與家庭輔導講座」。所有課程免費，只需繳教材工本費 \$30。詳情請洽王琳玲姐妹 (714) 710-6009。

**【特會消息】**

1. 本會將於九月 7-8 日在大堂舉行特會，特會講員蔡茂堂牧師將主講三堂信息，請兄姐預留時間參加。
2. 北美華人基督徒教育大會將於九月 14 日在洛福教會舉行。大會包括主題講員席納博教授及 60 場精彩講座，歡迎兄姐預留時間參加，7/31 以前報名 \$15，現場報名 \$25。網上報名請洽官網：[www.accessibleconvention.org](http://www.accessibleconvention.org)。

**【宣教】**

1. 賴俊甫傳道將於 6/18-11/7 期間在東歐宣道。服事包括：協助牧養當地華人教會的青年，配搭參與羅姆人事工，以及協助機構設立協會並參與在東歐平台的辦公室運作。
2. 本會支援～台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/英文墨西哥短宣。

**【會堂/奉獻】**

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

**【靜默小品】**

我要向群山舉目，我的幫助從哪裡來呢？

我的幫助從造天地的耶和華而來。

~ 詩篇 121:1-2 ~

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
代上 6-9	代上 10-16	代上 17-21	代上 22-27	代上 28-29	代下 1-5	代下 6-7

--	--	--	--	--	--	--